

Se publica
los
JUEVES

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 9 de Enero de 1941

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.793

LA VIDA

Vejez - Juventud

Sentimientos del crepúsculo, saben a ternuras imprecisas, a dulce angustia. Son sentimientos que encienden en el corazón hechos, recuerdos, nostalgia y lejanía; son hondos, callados y ponen en el alma una tristeza de pretérito. Es la poesía del corazón que se siente morir un poco en la agonía de cada tarde.

Todos los honores para las vidas viejas. Su arcaísmo es una ejecutoria de nobleza; la última energía que resta está unguada de una intensa fuerza de convicción. Las vidas viejas se refugian en el consuelo de su experiencia, en el último halago de sus recuerdos; siempre permanecen haciendo evocaciones, rememorando, porque se complacen en enseñarnos la lección de su vivir. Loemos a las vidas que saben ser viejas; las vidas que se han acomodado al pensamiento de morir y lo acogen con el sosiego que infunde la conciencia de haber perdido ya lo que más estimaban; la visión del ambiente en que su apogeo acabó y en que se despiden de la posesión íntegra del vivir para marchar a la posteridad. Es encantadora la conciencia despectiva que del mundo se forjan los

espíritus que ya se acabaron para la vida; abrumados, tienen, sin embargo, instantes de arrogancia: cuando hacen el historial de sus recuerdos. Llor a las vidas viejas que sienten la grandeza del peso de los años sobre sus almas y sobre sus cuerpos; saben que el mundo es dolor, que la felicidad es incierta.

En las vidas jóvenes, la ternura imprecisa se hace alegría. Es la poesía clara, cantarina, que pone sobre el alma un júbilo de futuro perfecto. Es la poesía del corazón que se siente nacer, en la luz de cada día. La mañana tiene una emoción de serenidad sobre todos los campos y sobre todas las cumbres. Serenidad bajo los cielos grises del Norte, sobre los campos prodigiosamente verdes o sobre las montañas en cuyos picachos se enredan las nieblas. Esas horas primeras del día son las que abren ante el espíritu el horizonte de las aventuras, de las audacias y de los ensueños. Ante el aire diáfano de los primeros latidos de la mañana, todos los hombres sienten el afán de empezar, de reconstruir su vida, para darle esa pureza, esa emoción de las primeras horas del día. Poesía de amanecer, rocío de oro sobre un ramo de flores olorosas, bajando de una cúpula de trinos de pájaros.

MIGUEL ANCIL

De Acción Católica

Obvio es recordar a los católicos de la Diócesis de Jaca la obligación ineludible —en el sentido espiritual— de adquirir la TARJETA DE ACCION CATOLICA, que pudiéramos denominar verdadera cédula personal de los que con fé inquebrantable y amor al prójimo marchan por la senda marcada por nuestro Redentor.

No puede ocultarse a los ojos de los creyentes que para el sostenimiento de las instituciones católicas y atender en parte a las necesidades de las mismas ha de imponerse un mínimo sacrificio económico en relación directa con sus fortunas o ingresos, sacrificio que deja de serlo teniendo en cuenta el destino de la recaudación y la variedad de las cuotas, que ponen las tarjetas al alcance de los más humildes, proporcionando a los pudientes la ocasión de mostrar su caridad y amor hacia las obras grandes que con el importe recaudado pueden llevarse a cabo en nuestra Patria.

En síntesis general vamos a tratar de satisfacer la curiosidad de algunos que al leer estas líneas se preguntarán: «¿Para qué sirve y qué finalidad tiene la tarjeta de A. C.? Todo católico debe sentir el imperioso deseo—tanto mayor cuanto más arraigada sea su fé—de llevar consigo algo que avale su condición de creyente, y al igual que la cédula personal

garantiza, en parte, la personalidad de quien la posee, la TARJETA DE ACCION CATOLICA, garantiza también, de manera más completa, la condición de católico que es sinónimo de continuador y seguidor de los sublimes postulados de Cristo Nuestro Señor.

El importe de la recaudación de las tarjetas sirve para el sostenimiento y desarrollo de la obra que realizan la Junta Central y las Diocesanas y Parroquiales de A. C., contribuyendo a la formación de Sacerdotes Profesores de A. C., encargados de recorrer todos los ámbitos para mostrar lo que la A. C. es; a la organización de la Universidad Católica, que tendrá por objeto la formación del pensamiento católico de los intelectuales de nuestra Patria; a la del Centro de Estudios Universitarios; a la del de Cultura Superior Femenina; a la de los Cursos Internacionales de Verano; contribuyendo también a la difusión de la Doctrina Social de la Iglesia por medio del Secretariado Económico-Social y Profesional, el cual realiza la formación de los obreros en éste orden de conocimientos por medio del Instituto Social Obrero; aportando también el apoyo a la obra de las Semanas Sociales de España, a las publicaciones y Prensa católicas en general.

Con el enunciado de esta obra creemos que han de darse por satisfechos los que verbal o mentalmente hubieran hecho las preguntas que antes aludíamos y será

suficiente para que éstos y aquellos que de antemano conocían el fin de la recaudación, contribuyan en la medida de sus fuerzas a la adquisición de las tarjetas, en la seguridad de que con ello aportarán su grano de arena a la enorme montaña desde la cual irradiará su luz el faro potente de la civilización cristiana.

La Delegación de Propaganda Diocesana

En el Teatro

LA FIESTA DE LOS REYES MAGOS

Organizada por la Jefatura Local de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S., tuvo lugar el lunes esta fiesta, que por ser fiesta de niños y de las que la Iglesia celebra con gran amor, no podía faltar en Jaca, rindiendo culto a su espíritu cristiano.

Hacer una reseña de lo que fué tan simpático acto es cosa difícilísima, puesto que el factor principal fueron los niños y ellos traen consigo alegría, bullicio, algarabía y todo aquello propio de sus años. Y este fué el aliciente principal.

El teatro lleno; en los palcos dignísimas autoridades que amantes de la fiesta no faltaron a la invitación dado con ello el realce y la representación merecida al acto.

Este empieza con la interpretación de una sinfonía por la orquesta Alaska que graciosamente se prestó a amenizarlo. Enseguida la encantadora niña Teodora Jiménez recitó una sentida poesía alusiva al acto, con mucho gusto y entonación. Después unas niñas de Auxilio Social cantaron, con muy afinadas voces y gran donaire, un precioso coro y canciones populares. Acto seguido y con mucho gusto y linda presentación las señoritas M.^a Teresa Gastón, Amparo Martínez, Teresa Luz, Alicia García, M.^a Josefa Villacampa, Carmen Echeto, M.^a Pilar Bescós y Elenita Sánchez, interpretaron otra bonita canción popular haciendo filigranas y evoluciones en el escenario. Ambas actuaciones fueron premiadas con numerosos aplausos de la multitud y expansiones de alegría de los pequeños que impacientes esperaban la aparición de SS. MM., los Reyes Magos.

Muchas felicitaciones recibió, y bien merecidas por cierto, la infatigable señora doña Josefina Sichar de Dumas, organizadora de esta parte del festival, quien como siempre que de obras benéficas se trata sabe poner a contribución su colaboración valiosísima.

Hay un intervalo en el cual el camarada de la falange don Pascual Sánchez, conocido recitador local, dijo, como él sabe hacerlo, dos preciosas poesías: «Nostalgia de vieja guardia» y «El parque de María Luisa», siendo ovacionado al final de cada una de ellas.

Y para final de la parte artística, como no podía faltar ya que estamos en Aragón, hubo jota aragonesa, primorosamente bailada por las niñas Elenita y María Sánchez, discípulas de la gran jotera Pilar Galé y que recibieron una lluvia de aplausos y felicitaciones, muy merecidas por cierto ya que ésta su primer actuación, llamémosle así, ante el público, fué de verdadero éxito.

A continuación el Jefe Local de Falange don Tomás García Samper, dió las gracias a los asistentes al acto; a las autoridades que asistieron por su reconocido amor a la caridad y a los niños, al público en general por su asistencia y a las personas caritativas y entidades que aportaron cantidades para la mayor brillantez y esplendor de la fiesta que la Falange por iniciativa del Caudillo, organizaba en todo España. Dió los gritos de ritual y con los vivas a España, al Caudillo y el Arriba España dió fin a su discurso breve pero expresivo y lleno de patriotismo, que fué aplaudidísimo.

Y se descubre la cortina del fondo apareciendo sentados en elegante trono los tres Reyes Magos, con sus pajes y guardia de honor, rodeados de grandes mesas con innumerables juguetes de todas clases, desde el clásico carretillo y caballo de cartón, hasta el moderno cañón antiáereo, y desde la popular muñeca de trapo, hasta la maravillosa casita de muñecas con calefacción central inclusive. Y todos, todos estos juguetes algunos de precio elevado y prendas de abrigo fueron a parar a manos, primero de los niños y niñas de los comedores de Auxilio Social; y después para todos los peques. Y había que ver entonces a SS. MM. y acompañantes los apuros que pasaron para atender tantas manitas inocentes que primero con temor ante su realeza, y después perdido el miedo pedían su juguete.

Terminó la fiesta cerca de las dos, por liquidación total de las existencias y casi se puede decir que también por agotamiento físico de los organizadores. Por que hay que ver lo que supone repartir 500 juguetes, escuchando continuamente las vocécitas pidiendo para mí... para mí... para mí...

Quién fuera otra vez niño para soñar con los Reyes Magos... Esto pensarían muchos, y con ellos

AMPLIFICADOR PREVIO.

AYUNTAMIENTO DE JACA PROVINCIA DE HUESCA

Servicio Provincial de Abastos y Transportes

PRECIO DE LA LECHE

A partir del día del actual, se fija el precio de la leche de vaca en toda la provincia en ochenta céntimos de peseta el litro, quedando a salvo las autorizaciones de otros precios que para casos de localidades especiales tenga fijados este Servicio.

Se perseguirá rigurosamente cualquier alteración en la calidad o fraude en la medida, y todo industrial que sea sancionado por tal causa perderá automáticamente el derecho a percibir en la venta el aumento de precio que se acuerda.

Lo que hago público para general conocimiento y efectos oportunos.

Jaca 7 de Enero de 1941.—El Alcalde, Francisco García.

La TARJETA DE ACCION CATOLICA es la mejor colaboración que todo católico puede prestar en la Cruzada recristianizadora de nuestra Patria.

¡Español! Si de verdad eres Católico adquiere LA TARJETA DE A. C.

Ayuntamiento de Jaca

ANUNCIO

La Comisión Gestora de mi presidencia en sesión del 31 de Diciembre último, acordó por unanimidad celebrar subasta pública para arrendar el servicio de recaudación y administración de aguas potables para usos domésticos e industriales con arreglo a la Ordenanza y Tarifa aprobadas por la Corporación, por el término de dos años y ejercicios económicos 1941 y 1942, importando cada anualidad pesetas 49.441-55.

Lo que se hace público para general conocimiento, significando que la Comisión Gestora ha acordado igualmente conceder un término de veinte días durante el cual podrán presentarse las reclamaciones que se quisieren y advirtiendo que no será atendida ninguna que se presente pasado dicho plazo.

Jaca 3 de Enero de 1941.—El Alcalde, *Francisco García*.

ANUNCIO

Teniendo que procederse a la monda de las sepulturas comprendidas entre los números del 231 a 272, cuadro 2.º, izquierda del Cementerio municipal de esta ciudad correspondientes a los cadáveres inhumados desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1932, se avisa por el presente para que los familiares interesados puedan solicitar su renovación, durante el plazo de 15 días en la Oficina de Intervención de este Ayuntamiento.

Jaca 1 de Enero de 1941.—El Alcalde, *Francisco García*.

Mútua Electra Jaquesa

Ponemos en conocimiento de los señores Obligacionistas de esta Sociedad que desde el día de la fecha ha sido puesto al pago el cupón vencimiento 1.º de enero de 1941 para cuyo cobro es indispensable la presentación de la cédula personal y demás requisitos impuestos por la Orden Circular del Ministerio de Hacienda de fecha 26 de diciembre de 1940.

Jaca 2 de enero de 1941.

Industrias del Alto Aragón S. A.

Por acuerdo del consejo de administración de esta Sociedad, se convoca a la Junta general ordinaria que previenen sus Estatutos, la que tendrá lugar el día 26 del actual, a las 11 de la mañana, en el despacho de la sociedad, Obispo 2, principal, debiendo presentarse en esta secretaría las acciones o resguardos de depósito de ellas para acreditar la condición de socio.

Jaca 8 de enero de 1941. — El secretario, *Julio Lacasa Lacasa*.

S. A. MOLINO HARINERO Y LUZ ELECTRICA DE JACA

Ponemos en conocimiento de los señores obligacionistas de esta Sociedad que desde el día de la fecha ha sido puesto al pago el cupón vencimiento 1.º de Enero de 1941 para cuyo cobro es indispensable la presentación de la cédula personal y demás requisitos impuestos por la Orden Circular del Ministerio de Hacienda de fecha 26 de diciembre de 1940.

El pago se realizará en el Banco de Aragón.
Jaca 2 de Enero de 1941.

CORREOS

El vapor «Monte Anibote» saldrá de Bilbao el día 11 del actual con la correspondencia para países de América del Sur y el 17 partirá de Lisboa el vapor «Liboney» con la dirigida a América.

Gacetillas

Tema preferente de estos días es el frío. La prensa dedica extensas informaciones a los temporales reinantes y acusa grandes descensos en la temperatura y desgracias ocurridas por los fuertes vendavales que se han sufrido en casi todas las regiones de España.

En Jaca el termómetro ha marcado 15 y 17 grados bajo 0.

Esto no obstante y algunas ligeras nevadas que han cubierto nuestros campos se desarrolla la vida normalmente y las comunicaciones con los pueblos comarcanos no se han interrumpido.

Esta madrugada ha nevado nuevamente, —en poca cantidad—, y sigue el tiempo con tendencia a la nieve.

El martes último falleció en esta ciudad la respetable señora D.ª Antonia Borruel, viuda de Antín y madre de doña Dolores Antín ilustrada Maestra Nacional con ejercicio en Jaca, hace varios años.

Era la finada señora de altas virtudes cristianas y dedicó su vida a la práctica del bien.

A sus hijas y demás parientes y entre ellos a su sobrino don Domingo Borruel Vicario Castrense de la Región hacemos presente nuestro pésame sentido.

Cerrado este número, nos enteramos del fallecimiento de la distinguida señorita de esta ciudad María Pilar Domínguez Solán, acaecido en las últimas horas del día de ayer.

Cruel enfermedad la ha arrebatado a la vida en plena juventud. Deja el recuerdo de sus virtudes y de la ejemplaridad de su conducta cerca de sus hermanitos a los que en su total orfandad ha cuidado con cariñosa solicitud desde la pérdida de sus padres.

Que Dios premie su vida buena. Reciban sus hermanos, tutor y demás familia nuestro pésame.

CATOLICOS ¿Quereis ir a la vanguardia de recristianización de España? no olvidaros en adquirir la TARJETA DE ACCION CATOLICA

Se vende un armario grande propio para Labrador o casa de huéspedes y dos mesas grandes.
Razón en Ronda de Baños n.º 1, 3.º derecha.

Se vende la casa de la calle Echegaray n.º 8 que mide 12 metros de fachada por 32 metros y medio de fondo con fachada a la calle del Zocotin de 18 metros de larga con un total de 500 metros cuadrados de superficie.
Dirigirse al principal de la misma todos los días de 12 a 1.

Pérdida de un llavero con un llavín y una llave pequeña, que se extravió de la plaza de la Catedral a la calle del Obispo, el día de Reyes. Se ruega a quien lo haya recogido lo devuelva a los talleres del «Paraiso» y se gratificará.

Se vende silla de niño. Razón en esta imprenta.

Se vende la casa n.º 2 de la calle del Coso de 3 pisos, propia para industrial.
Dirigirse Puerta Nueva n.º 12 primer piso.

Poseo para alquilar local propio para almacén, garaje, carpintería etc. Razón en esta imprenta.

Tip. Vda. de R. Abad Mayor 32 — Jaca

PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE

DOÑA MARIA HERRERO BRUN DE MINGUEZ

ACAECIDA EN JACA
EL DIA 18 DE ENERO DEL AÑO PASADO
R. I. P.

Todas las misas de hora que se celebren el lunes 13 de los corrientes en la iglesia de las Escuelas Pías de esta ciudad y en la Parroquia de la Catedral, así como las de ocho a nueve en el Altar de la Milagrosa de la Iglesia del Carmen y una misa cantada de Requiem que en este último templo tendrá lugar a las diez y media, como igualmente la función religiosa de la víspera día 12, que mensualmente se dedica en él a la Virgen del Pilar, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus amadísimos esposo; padres, hermanos y demás parientes, suplican a cuantos la conocieron la asistencia a estos sufragios y que todos, no solo los presentes en ellos, si que también los que no puedan estarlo o se hallen ausentes de Jaca, la encomienden en fervorosas oraciones, favor que la familia agradecerá profundamente.

No se invita particularmente

Jaca, Enero de 1941

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Florentín Forcada Azara

que falleció en esta ciudad el día 14 de enero de 1940
a los 53 años de edad, recibidos los Auxilios Espirituales
E. P. D.

En sufragio del alma del finado se celebrarán las siguientes misas: Día 14. En la Parroquia de la Catedral, de 8 a 10.—Día 15. En la iglesia del Carmen (Altar de las Almas), de 8 y media a 10 y media.—Día 20. Misa y Expuesto del Santísimo Sacramento en la iglesia del Carmen.

Sus desconsolados esposa doña Prudencia Pétriz; hijos Eleuterio, Joaquín, Aurelio y Marija; hermanos, Iña, hermanos políticos, primos y demás familia.

AL RECORDAR a todos sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, y la asistencia a alguna de las citadas misas, favores que agradecerán sinceramente.

El Excmo. Sr. Obispo de Jaca concedió las indulgencias de costumbre.

La señorita

M.ª Pilar Domínguez Solán

falleció ayer a los 20 años de edad
habiéndolo recibido los Auxilios Espirituales
R. I. P.

Sus afligidos hermanos Juan, Vicenta, Mariano y José; tutor don Francisco Solán Alejalde; tíos, primos y demás familia, al comunicar a todos sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar esta tarde a las 4 y cuarto y a los funerales que se celebrarán mañana, a las 11 y cuarto, en la S. I. Catedral, favores que agradecerán profundamente.

JACA, 9 ENERO DE 1941

Josefina Baratech
MODISTA

Se ofrece para toda clase de trabajos en color y blanco.
Carretera de Francia, Casa Baratech 1.º izquierda

Se dan lecciones de corte y confección.
Se necesita una aprendiz

B. Fanlo García

Médico Puericultor y de Maternología del Centro de Higiene de Jaca

Rayos X - Electricidad Médica
Carmen 2, 1º

Se admiten igualas.